

Deutschland DDR

Союз Обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
СССР

Бесплатно
Frano de port

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Carte postale

Кому (Destinataire)

Frau Emilie Voigt

Куда (Adresse)

Meiningen/Thüringen
Reinwaldstrasse 21

(страна, город, улица, № дома, округ, село, деревня)

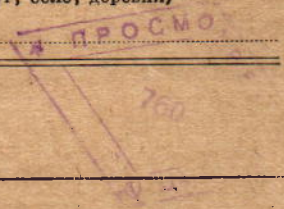
Отправитель (Expéditeur)

Фамилия и имя отправителя
Nom de l'expéditeur

Herta Voigt

Почтовый адрес отправителя
Adresse de l'expéditeur

U.D.S.S.R. Moskau
Postfach 5110/36



8. 11. 1954

Meine liebe gute Mutter, liebe Margret!

zusammengefasst von Nachricht

Viele viele liebe und gute Grüße. Am 18. 10. Karte vom 10. 8. erhalten. Am 28. 10. Paket gut und unversehrt erhalten. Es gibt keine Worte um das alles auszudrücken wie ich dankbar und glücklich bin. Eure lieben Bilder nehme ich immer wieder in die Hand. Die Äpfel alle gut, Schuhe passen wie angegossen. Mutterchen, Du liebes, gutes, ich weiß, Du hast alles in Deinen Händen gehalten. Auf der Karte habe ich jeden Buchstaben studiert. Margret, liebes Schwesterchen, paß gut auf Mutter auf, wenn ich wieder nach Hause komme, dann wird alles wieder gut. Zum Weihnachtsfest wünsche ich Euch alles alles Gute. Für das neue Jahr, Glück u. Segen, möge der Herrgott Euch behüten u. beschützen. - Wenn möglich, dann schick mir bitte, Bleistift, Kerze, Haarklemmen, Löffel. Ich habe Gelogen: feiz selbst zu kochen und zu backen. Mutterchen, erinnerst Du Dich noch? Suppe die wie Schokolade aussieht? Linsen? Bitte, bitte, wenn es möglich ist, mach mir diese Freude, ich bitte von ganzen Herzen, oder Erbsen, Bohnen, Puddingpulver. Ihr könnt Euch nicht vorstellen, wie groß die Freude, es kommt post und ich bin dabei, und wenn es nur eine ganze Kleinigkeit ist. Wenn Pakete zurück kommen, dann mach mir keine Sorgen, dann bin ich auf dem Heimweg. - Nachmals viele 1000 Grüße und von ganzen Herzen danke ich Euch, verzeiht meine vielen Bitten.

1. Paket am 20. 9. erhalten, am 5. 10. beantwortet.

immer Euer kleines

D. D. R.

Союз Обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
С С С Р

10

Бесплатно
Franc de port

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Carte postale

Кому (Destinataire)

Frau Emilie Voigt

Куда (Adresse)

Meiningen/Thür.

(страна, город, улица, № дома, округ, село, деревня)

Reinwaldsstraße 21

Отправитель (Expéditeur)

Фамилия и имя отправителя
Nom de l'expéditeur

Hertha Voigt

Почтовый адрес отправителя
Adresse de l'expéditeur

U d s s R Moskau

Postschliesfach 5110/33

Meine liebe Mutter, liebe Margret!

30. 5. 1955

Viele 1000 liebe und innige Pfingstgrüße. Paket vom 22. 3. am 24. 5. erhalten. Ihr könnt Euch meine Freude nicht vorstellen. Wie kann ich das mir alles wieder gut machen. Unzählige Male schreie ich die Bilder an und meine Gedanken wandern weit in die Vergangenheit. An Tante Krieg viele liebe und herrliche Grüße. Am 8. 5. Heimatpaket aus München und Woblenscheid am 28. 5. Heimatpaket aus Woblenscheid erhalten. Für Alter, Alter, 1000 innigen Dank. In der letzten Zeit habe ich mich sehr gut erholt. Die ganzen vielen Jahre bin ich immer alleine geblieben. Sehnsucht und Heimweh ist mein ständiger Begleiter. Meine Gedanken sind immer nur bei Euch. Gesundheitlich geht es mir gut. Ich schreibe und lese, spreche fließend russisch, dadurch wird mir vieles leichter. Wenn Radioübertragungen aus Deutschland kommen, dann möchte ich am liebsten in das Radio hinein kriechen. - Auf der Jamaica Karte habe ich um ein kleines Kofftissen gebittet. Ich glaube die Karte ist nicht angekommen, wenn möglich schickt mir bitte ein kleines Kissen. - Bleib gesund und kaffee, mach dir keine Sorgen um mich, der Herr hilft weiter. Liebes gutes Mütterchen, liebe Margret, ich weiß, weil viel Sorgen und Kummer habe ich Euch gemacht. Ja, so mancher hat sich geändert und ich bin auch ein anderer Mensch geworden. - Bilder schickt bitte, so viel wie möglich, über manche Stücke haben mir eure lieben Bilder schon geholfen. Dann bitte ich um eine Wergelfeile oder kleine Schere, Kamm, (der arbeitet so schnell die Zinken) Löffel, klein und groß, Bleisift. - Noch mehr viele innige Grüße, Auf Wiedersehen! Alle Verwandte und Bekannte lassen ich grüßen. immer Eure Kleiner Heidi ganz fest drücken.

D. D. R.

Deutschland

Союз Обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
СССР

Бесплатно
Franc de port

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Carte postale

Кому (Destinataire)

Frau Emilie Voigt

Куда (Adresse)

Meiningen Thüringen

(страна, город, улица, № дома, округ, село, деревня)

Reinwalds Strasse 21



Отправитель (Expéditeur)

Фамилия и имя отправителя
Nom de l'expéditeur

Hertha Voigt / Фогт Герта

У.д.с.р. Москва

Почтовый адрес отправителя
Adresse de l'expéditeur

Postschließfach 5110/33

Союз Обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
СССР

Бесплатно
Franc de port

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Carte postale

Кому (Destinataire)

Hertha Voigt / Фогт Герта

Куда (Adresse)

У.д.с.р. Москва СССР Москва

(страна, город, улица, № дома, округ, село, деревня)

Postfach 5110/33

№ 5110/33

Отправитель (Expéditeur)

Фамилия и имя
Nom de l'expéditeur

Эмиле Фогт

г.р. Meiningen

Почтовый адрес отправителя
Adresse de l'expéditeur

Reinwaldstr. 21

Prière d'écrire sur carte postale, autrement ces lettres ne seront pas remises
au destinataire.

Lettre au verso.

14.8.1955

Meine liebe gute Mütter, liebe Margret!

Am 20. 7. eure Karte vom 3. 6. erhalten. Ich danke euch für
 eure lieben Grüße. Ja, ja, es soll in der Heimat alles wieder
 schön und gut werden. Von Tante Krenig habe ich 4 Pakete erhalten
 Ich habe sehr lange überlegt, wohin ich diese Karte schreiben
 soll, aber ihr steht doch in Verbindung mit Tante, ich bitte
 von ganzem Herzen, schreibt an Tante Krenig, viele Grüße von mir
 und meinen innigsten Dank. Möge das Schicksal mir helfen,
 darf ich in der Heimat alles wieder gut machen und euch danken
 kann. Auch über München habe ich schon zwei mal Grüße aus
 der Heimat erhalten. Liebes Mütterchen, liebe Margret, macht euch
 keine Sorgen um mich, der Herrgott hat bis jetzt geholfen, er wird
 uns auch weiterhin nicht verlassen. An alle Verwandte und Be-
 kannte viele herrliche Grüße. Bleibt gesund, Gesundheit und Be-
 stande viel herrliche Grüße. Bleibt gesund, Gesundheit und Be-
 stande viel herrliche Grüße. Bleibt gesund, Gesundheit und Be-
 stande viel herrliche Grüße. Viele viele liebe und innige Grüße, ob geßt mich nicht, ein-
 mal kommt der Tag, daran scheint auch für uns wieder die
 Sonne und ich bin wieder in der Heimat, immer eine Kleiner

diese Karte kam am 30. 10. 55

in Meiningen an.

Am 16. 10. 55 bin ich in M.
eingetroffen.